ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 678

Управление Комитета госбезопасности при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ
по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 41632

на репатрианта Ведмедера Трофима Андреевича

Начато: 21 января 1944 г.
Окончено: В архиве 1955 г. на 6 листах

Арх. № 41632
ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 678

14 (II) 452 1 С/о дело № 406 13. Б. 77.

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 233 или СПП №

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Кирх Мезер.

1. Фамилия, имя, отчество	Ведмедера Трофим Андреевич
2. Год и место рождения 1886 г	Село Токари Сумской р-н. Сумской обл.
3. Национальность Украинец	4. Образование 4 к. с.
5. Специальность	Служащий
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумской р-н Работал сторожем на пехте склада город. сумм.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Б/ Партийно
8. Почему оказался на территории другого государства	Вывезен в Германию с биржи труда Сумская. 20.8.42 г
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Арестом Штрафом не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	В спецлагере не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Службу не проходил работал на ф-ме Круп. Чернорабочим с 20.8.42 г г. Есен.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Немецкая Арбарт Карточка
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Жена Ведмедера Матрена Андреевна Сумской р-н
14. Куда следует на постоянное жительство	Село Токари Сумской р-н Сумской обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Ведмедер

Регистрационный лист заполнил

подпись: Шаповалов.

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись:

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил

Ведмедер

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» _____ 194

№ 41632

Сумская

Сумская обл

отобрано 39 дел

по танковым ~~39~~

Архивное фильтр дело 41632.

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел шатор Владимир Кардашевский

Согласен:

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

шатор Звонов Остапенко.

8/VII 1955 г.

2

Arbeitskarte

für ..... Arbeitskräfte

aus den besetzten Ostgebieten

kennzeichnungspflichtig

linker Zeigefinger

Fingerabdruck

rechter Zeigefinger



50000 1. 43 I/0474

neutr. Umschlagblatt

Inhaber darf den Arbeitsort ohne Genehmigung der Ortspolizeibehörde nicht verlassen.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

AxGrB

Arbeitskarte — Befreiungsschein *)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Medwedeza

Vor(Ruf-)name: Trofim

Geburtsname bei Frauen: —

Geboren am 14.2.86 in Tokali

männlich, ~~weiblich~~ ledig, verh., verw., gesch.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiter)

Volkszugehörigkeit: —

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Tokali

Kreis: Summy

Wohnhaft: Bergeborbeck, Lüschershofstr.
(bei Ausstellg. d. Befr.-Sch.)

Beschäftigt als: Hilfsarbeiter

Arbeitsbuch-Nr.: A 172/1051

Arbeitsstelle: Fried. Krupp
Essen

Trpl-Nr.

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt Essen Nr. 2

Im Inl. seit Juli 1942

Ausgestellt am 28.1.1944

Arbeitsamt
Essen

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen !

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна ръководител на предприятието. Те губи значението си при напущането на това място.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

972 086

Nur mit unauslöschbarer Tinte auszufüllen!

Pol.-Revier — Zw. .....

Essen, den 25. Nov. 1943

Bescheinigung

Der Paß bzw. Paßersatz (Arbeitskarte) des Medwedeza Trofim Staatsangehörigen — Staatenlosen — Ukrainer geb. 14. 2. 86 in Tokeli / Summa wohnhaft in Essen Lüscherhof str. Nr. ..... ist eingezogen bzw. beantragt. Diese Bescheinigung gilt nur innerhalb des Polizeibezirks Essen für die Dauer von 3 Monaten und ist bei Aushändigung des vorgeschriebenen Ausweises dem zuständigen Polizeirevier zu übergeben.

Fried. Krupp A.G.
Oberlagerführung
Gemeinschaftslager 13
Essen-Bergeberbeck
Lüschershofstraße

Siegel des Pol.-Reviers

Arbeitgeber

Pol.- .....

Unterschrift des Inhabers

Firmenstempel

14. Polizei-Revier
Essen
Eing. 21. DEZ 1943

Die Unterschrift des Inhabers ist in Gegenwart des Beauftragten der Firma bzw. des Arbeitgebers oder bei dem Polizei-Revier zu leisten.

II. Nr. 105 G/1332

für 3 Tage Verpflegung

empfangen

am 17.4.45



Ausweis

für

Ukr.N.Ostgeb

972086 Wednodar

(Fabr.-Nr.) (Name)

Essen, den

Fried. Krupp
Aktiengesellschaft
Gußstahlfabrik

Beim Ausscheiden aus den Diensten der Fried. Krupp A. G. erfolgt die Auszahlung des Restlohnes sowie Aushändigung der Arbeitspapiere usw. nur nach Rückgabe dieses Ausweises. **Er ist daher sorgfältig aufzubewahren.**

G/1328

6

[redacted] Ausweis [redacted]

für

Ukr. N. Oslegeb.

972086 Wadnodar

(Fabr.-Nr.) (Name)

Essen, den

Fried. Krupp
Aktiengesellschaft
Gußstahlfabrik

Beim Ausscheiden aus den Diensten der Fried. Krupp A. G. erfolgt die Auszahlung des Restlohnes sowie Aushändigung der Arbeitspapiere usw. nur nach Rückgabe dieses Ausweises. **Er ist daher sorgfältig aufzubewahren.**

G/1328

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 6 (шість) аркушів

"05" 05 2026 р.

Посада

Підпис